

Zeitschrift: Technique agricole Suisse
Herausgeber: Technique agricole Suisse
Band: 41 (1979)
Heft: 1

Inhaltsverzeichnis

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 05.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Technique Agricole

Anciennement: LE TRACTEUR et la machine agricole

Revue suisse de technique agricole

Périodique de l'Association suisse pour l'équipement technique
de l'agriculture — ASETA

Rédaction: R. Piller, Brougg Tél. 056 - 41 20 22

Table des matières

AGRAMA 1979	11
De tout un peu	12
Tous les records sont battus	13
Comment peut-on diminuer l'usure des pneus avant des tracteurs à 4 roues motrices?	14
Système d'accouplement rapide des machines au tracteur	15
Problèmes de l'agriculture montagnarde française	17
Démonstration de nouveautés à Ersigen BE à l'intention de commerçants en machines agricoles	18
Le passé et le présent	19
Huf-Grip — le «pneu à neige» du cheval	20
Derniers échos de l'OLMA	20
Liste des cours de l'hiver 1978/79	22
Transfert du fichier des sociétaires à une firme spécialisée	23
Ecartez-vous davantage pour qu'il y ait moins d'accidents avec les deux-roues!	23
Bulletin de la FAT 1/79	
Eléments des frais occasionnés	32
La sécurité sur les tracteurs et les chars automoteurs	41

Liste des annonces

Aebi & Co. SA, Berthoud	1
AGRAMA, Lausanne	4/28
Agrar SA, Wil	7
AGROLA, Winterthour	couv. 4
Agro-Service SA, Zuchwil	31
Allamand SA, Morges	5
Almacoa SA, Zurich	30
Beck F., Oberönz	28
Birchmeier & Cie. SA, Künten	couv. 3
Blaser & Co. SA, Hasle-Rüegsau	couv. 2
Bucher-Guyer SA, Niederweningen	8/27
Catry A., Comines F	31
Fischer SA, Vevey	24
Hürlimann Tracteurs SA, Wil	3
Jakob W., Engishofen-Erlen	25
Messer Ernest SA, Niederbipp	24
Mötteli & Co., Zurich	26
Müller Franz, Ruswil	4
Müller Maschinen AG, Bättwil	10
Ott frères SA, Worb	2
Raus SA, Rosé	couv. 1/6/26
Schaad frères, Derendingen	26
Sonderegger F.T. SA, Egnach	2
Tyvalug SA, Vevey	29
Vaudoise Assurances	29
Walder Waldeck SA, Walchwil	29
Wetter + Hirschi SA, Bienne-Mâche	3†
Wiederkehr-End Léon, Boswil	6
Wild Josef & Co., Untereggen	25

«TECHNIQUE AGRICOLE»

Administration: Secrétariat central de l'Association suisse pour l'équipement technique de l'agriculture —
ASETA, Altenburgerstr. 25, 5200 Brougg/Arg. Tél. (056) 41 20 22. Cpte. ch. postaux 80 - 32608 (Zurich).

Adresse postale: Technique Agricole, case 210, 5200 Brougg.

Règle des annonces: Annonces Hofmann SA, Case 229, 8021 Zürich, Tél. 01 - 202 28 96

Prix de l'abonnement frs. 16.50 par an Gratuit pour les membres de l'ASETA Paraît 15 fois par an

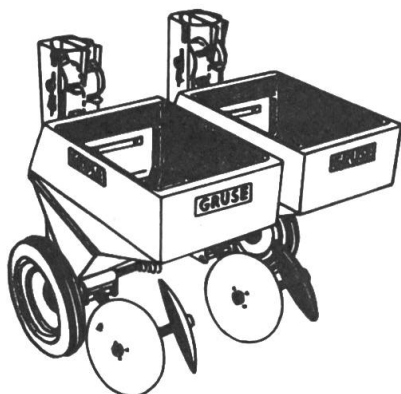
Imprimerie et expédition: Schill & Cie SA, 6000 Lucerne.

Droits de reproduction réservés



Maschinen AG, 4112 Bättwil près Bâle, téléphone 061 75 11 11

présente un choix du large programme des machines
pour la culture de pommes de terre.



PLANTEUSE AUTOMATIQUE de p.d.t. «GRUSE VL 16»

Pourquoi payer plus cher ?

Une machine de 1^{re} qualité, bien approuvée, sans problème. Système à gobelets doubles. Placement précis aussi avec tubercules prégermés.

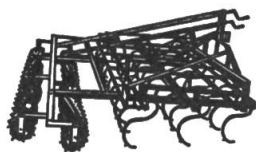
**Fr. 4330.- à 2 rangs cpl. } seulement !
Fr. 9420.- à 4 rangs cpl. }**

Sans peine, la machine à 4 rangs peut être transformée en deux machines à 2 rangs indépendants : un grand avantage surtout dans les exploitations en pente !

Demandez – sans engagement – une démonstration ; cette machine vous persuadera – en plus de son prix favorable !

Nous reprenons votre vieille planteuse !

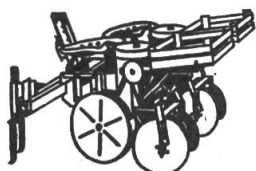
VIBRO-CULTEURS, HERSES D'AMEUBLISSEMENT, COMBINÉS D'EMBLAVAGE



avec dents fixes ou réglables
avec émotteur à 1 ou à 2 rouleaux
avec ou sans lame niveleuse

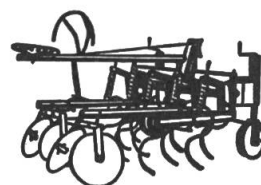
Préparation idéale des champs emblavés ! Propre produit !

INSTRUMENTS UNIVERSELS



propre produit, adapté aux techniques les plus récentes !

pour plantation de p.d.t. de 2 jusqu'à 6 rangs ; pour le sarclage et le buttage. Possibilité de compléter au « ROLL-CULI ». Instrument qui bénéficie de 40 ans d'expérience, mille fois éprouvé !



ARRACHEUSES-RAMASSEUSES de p. d. t. « WISENT »

La machine pour la récolte de p.d.t., éprouvée depuis des années dans tous les terrains. Grâce au grand choix des équipements spéciaux, chaque « WISENT » peut être accommodée aux demandes de chaque exploitation : grandeur, rendement, équipement. Demandez des références, on vous la recommandera !



Voulez-vous profiter des conseils professionnels, d'un service sûr, d'une maison sérieuse ? Alors : Müller Machines !

Maschinen AG, 4112 Bättwil près Bâle, téléphone 061 75 11 11